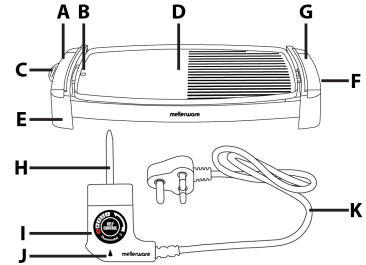




Spanish
Estimado cliente,
Gracias por elegir comprar un producto de la marca Mellerware. Gracias a su tecnología, diseño y funcionamiento, y al hecho de que supera los más estrictos estándares de calidad, puede garantizarse un uso totalmente satisfactorio y una larga vida del producto.



1. Descripción de las piezas

A. Mango frío al tacto
B. Desagüe para grasa
C. Bandeja recogegrasa
D. Superficie de asado antiadherente
E. Soporte/Pie
F. Toma de corriente
G. Mango frío al tacto
H. Toma de corriente
I. Control de temperatura: OFF, MIN, 1-5
J. Luz de control
K. Cable y enchufe

2. Advertencias y advertencias de seguridad:

Lea atentamente estas instrucciones antes de encender el aparato y consérvelas para futuras consultas. El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar un accidente. Limpie todas las partes del producto que estarán en contacto con los alimentos, como se indica en la sección de limpieza, antes de su uso.

2.1. Uso o entorno de trabajo:

2.1.1. Mantenga el área de trabajo limpia y bien iluminada. Las áreas desordenadas y oscuras invitan a accidentes.
2.1.2. Utilice el aparato en un lugar bien ventilado.
2.1.3. No coloque el aparato sobre superficies calientes, tales como placas de cocción, quemadores de gas, hornos o artículos similares.
2.1.4. Mantenga alejados a los niños y transeúntes cuando utilice este aparato.
2.1.5. Coloque el aparato sobre una superficie horizontal, plana y estable, apta para soportar altas temperaturas y lejos de otras fuentes de calor y en contacto con el agua.

2.3.15. Réglez la température au minimum (MIN). Cela ne signifie pas que la casserole est éteinte en permanence.

2.4. Entretien:

2.4.1. Assurez-vous que l'appareil n'est entretenu que par un technicien qualifié et que seules les pièces de rechange d'origine ou les accessoires sont utilisés pour remplacer les pièces / accessoires existants.
2.4.2. Si le cordon d'alimentation est endommagé, le fabricant ou son agent d'entretien ou une personne qualifiée doit le remplacer afin d'éviter tout danger.
2.4.3. Toute utilisation abusive ou le non-respect des instructions d'utilisation rend la garantie et la responsabilité du fabricant nulle et non avenue.

3. Instruccions d'utilisation

3.1. Avant la première utilisation:

3.1.1. Déballez entièrement l'appareil et retirez tous les matériaux d'emballage.
3.1.2. Nettoyez les surfaces de cuisson et le corps de l'appareil comme indiqué dans la section **Nettoyage et entretien** avant la première utilisation.
3.1.3. Assurez-vous que toutes les pièces sont parfaitement sèches.
3.1.4. Remarque : Une légère odeur ou fumée peut se dégager pendant les premières minutes de fonctionnement. Ceci est normal et disparaîtra. Utilisez l'appareil dans un endroit bien ventilé lors de la première utilisation.

3.2. Utilisation de votre gril électrique:

3.2.1. Placez le gril sur une surface stable, plane et résistante à la chaleur.
3.2.2. Assurez-vous que le bac à graisse est correctement inséré sous l'orifice d'évacuation des graisses.
3.2.3. Facultatif : Essayez légèrement la plaque et la grille avec de l'huile de cuisson à l'aide d'un essuie-tout. Évitez de mettre trop d'huile.
3.2.4. Insérez fermement la fiche du thermostat dans la prise du gril.
3.2.5. Branchez le cordon d'alimentation à une prise de courant Sud-Africaine de 220-240V~ 50/60Hz.
3.2.6. Réglez la température sur le thermostat souhaité. Le voyant s'allume.
3.2.7. Lorsque le voyant s'éteint, le gril a atteint la température sélectionnée.
3.2.8. Placez les aliments sur le gril à l'aide d'ustensiles en bois ou en plastique résistant à la chaleur.
• **Plaque plate**: Idéale pour les œufs, les légumes, le bacon, les sautés et les aliments délicats.
• **Plaque de cuisson**: Idéale pour les steaks, le poulet, les hamburgers et les aliments nécessitant des marques de grillade.
3.2.9. Le gril s'allume et s'éteint automatiquement pour maintenir la température.
3.2.10. Une fois la cuisson terminée, mettez le thermo-

2.1.6. Mantenga el aparato alejado de materiales inflamables como textiles, cartón o papel, etc.
2.1.7. No coloque material inflamable cerca del aparato.
2.1.8. No utilice el aparato en combinación con un programador, temporizador u otro dispositivo que lo encienda automáticamente.
2.1.9. No utilice el aparato si el cable o el enchufe están dañados.
2.1.10. Asegúrese de que la tensión indicada en la etiqueta de características coincide con la tensión de red antes de enchufar el aparato.
2.1.11. Conecte el aparato a la red de alimentación con una toma de tierra soportando un mínimo de 10 amperios.
2.1.12. El enchufe del aparato debe encajar correctamente en la toma de corriente. No altere el enchufe.
2.1.13. Si se utiliza un multi enchufe comprobar las calificaciones con cuidado como la corriente utilizada por varios aparatos podría fácilmente exceder la clasificación de la multi-enchufe.
2.1.14. Utilice únicamente el aparato con la unidad de control de temperatura específica suministrada.
2.1.15. Si se rompe alguna de las cubiertas del aparato, desconecte inmediatamente el aparato de la red eléctrica para evitar la posibilidad de una descarga eléctrica.
2.1.16. No utilice el aparato si ha caído en el suelo o si hay signos visibles de daños.
2.1.17. No fuerce el cable de alimentación. Nunca utilice el cable de alimentación para levantar, transportar o desenchufar el aparato.
2.1.18. No envuelva el cable de alimentación alrededor del aparato.
2.1.19. No sujete ni doble el cable de alimentación.
2.1.20. No permita que el cable de alimentación cuelgue o entre en contacto con las superficies calientes del aparato.
2.1.21. Compruebe el estado del cable de alimentación. Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de descarga eléctrica.
2.1.22. El aparato no es adecuado para uso en exteriores.
2.1.23. El cable de corriente debe ser examinado regularmente para detectar signos de daños y, si el cable está dañado, no debe utilizarse el aparato.
2.1.24. No toque el enchufe con las manos mojadas.

2.2. Seguridad personal:

2.2.1. **PRECAUCIÓN**: No deje el aparato desatendido durante el uso, ya que existe el riesgo de un accidente.
2.2.2. No toque las partes calientes del aparato, ya que puede causar quemaduras graves.
2.2.3. Este aparato es sólo para uso doméstico, no es para uso industrial o profesional. No está destinada a ser utilizada por huéspedes en ambientes de hospitalidad como bed and breakfast, hoteles, moteles y otros tipos de ambientes residenciales, incluso en casas de granja, áreas del personal de cocina en tiendas, oficinas

stat sur la position « OFF ».

3.2.11. Débranchez le gril et laissez-le refroidir complètement avant de le nettoyer ou de le ranger.

3.3. Consignes d'utilisation importantes:

3.3.1. Manipulez le gril uniquement par les poignées isolantes.
3.3.2. Ne jamais toucher les surfaces de cuisson lorsque le gril est en marche.
3.3.3. Ne pas couper les aliments directement sur la grille.
3.3.4. Ne pas utiliser d'ustensiles en métal, car ils pourraient endommager le revêtement antiadhésif.
3.3.5. Tenir le cordon d'alimentation éloigné des surfaces chaudes.
3.3.6. Ne pas utiliser de charbon de bois, de liquides inflammables ni aucune autre source de chaleur externe avec cet appareil.
3.3.7. Ne pas connecter l'appareil à une minuterie externe ni à une télécommande.

4. Nettoyage et entretien

4.1. Avant le nettoyage:

4.1.1. Mettre le thermostat sur **ARRÊT**.
4.1.2. Débrancher l'appareil de la prise murale.
4.1.3. Laisser le gril refroidir complètement.

4.2. Nettoyage du gril:

4.2.1. Essuyer les surfaces de cuisson avec un chiffon doux ou une éponge et de l'eau chaude savonneuse.
4.2.2. Rincez avec un chiffon humide et séchez soigneusement.
4.2.3. Si des résidus tenaces persistent, versez un peu d'eau tiède sur la plaque encroûlée légèrement chaude (appareil débranché), puis essayez-la.
4.2.4. Videz et nettoyez le bac à graisse après chaque utilisation.
4.2.5. N'immergez jamais la grille ni la prise du thermostat dans l'eau.
4.2.6. Évitez les tampons abrasifs, les produits chimiques agressifs, l'essence et les solvants : ils pourraient endommager le revêtement antiadhésif.

4.3. Conseils d'entretien:

4.3.1. Assurez-vous qu'aucune eau ne pénètre dans la prise du thermostat.
4.3.2. Inspectez régulièrement le cordon d'alimentation. N'utilisez pas l'appareil si le cordon est endommagé.
4.3.3. Rangez le gril dans un endroit sec, hors de portée des enfants.

5. Anomalies et réparation:

5.1. Amenez l'appareil dans d'entretien de support technique autorisé si le produit est endommagé ou d'autres problèmes apparaissent.
5.2. Si la connexion au secteur a été endommagée, elle doit être remplacée et vous devez procéder comme

y otros ambientes de trabajo.
2.2.4. Este aparato no está diseñado para ser usado por personas (incluyendo niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o por falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.
2.2.5. Este aparato no es un juguete. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no juegan con el aparato.

2.3. Uso y cuidado:

2.3.1. Desarrolle completamente el cable de alimentación del aparato antes de cada uso.
2.3.2. No utilice el aparato si las piezas o accesorios no están correctamente instalados.
2.3.3. No utilice el aparato cuando esté vacío.
2.3.4. Use el mango / s del aparato para llevarlo o moverlo.
2.3.5. No encienda el aparato mientras esté en uso o conectado a la red eléctrica.
2.3.6. No cubra la superficie o los alimentos con papel de aluminio y otros materiales similares.
2.3.7. Para mantener el tratamiento antiadherente en buenas condiciones, no utilice utensilios de metal o afilados.
2.3.8. Los líquidos hirviendo podrían desbordarse del receptáculo si está sobre llenado.
2.3.9. Desconecte el aparato de la red eléctrica cuando no esté en uso y antes de realizar cualquier tarea de limpieza.
2.3.10. Este aparato debe guardarse fuera del alcance de los niños.
2.3.11. No guarde el aparato si todavía está caliente.
2.3.12. Nunca deje el aparato desatendido cuando esté en uso y manténgalo fuera del alcance de los niños, ya que este es un aparato eléctrico que alcanza altas temperaturas y puede causar quemaduras graves.
2.3.13. Tenga cuidado al manipular recipientes que contengan líquidos calentados en este aparato ya que pueden hervir con fuerza.
2.3.14. Si, por alguna razón, el aceite se incendia, desconecte el aparato de la red eléctrica y sofoca el fuego con la tapa, una tapa o un paño de cocina grande. **NUNCA CON AGUA**.
2.3.15. Gire el control del termostato a la posición mínima (MIN). Esto no significa que la cacerola esté apagada permanentemente.

2.4. Servicio:

2.4.1. Asegúrese de que el aparato sea reparado únicamente por un técnico cualificado y que sólo se utilicen piezas de repuesto o accesorios originales para sustituir las piezas / accesorios existentes.
2.4.2. Si el cable de alimentación está dañado, el fabricante o su agente de servicio o una persona cualificada debe reemplazarlo para evitar un peligro.

vous le feriez en cas de dommage.

6. Recyclage:

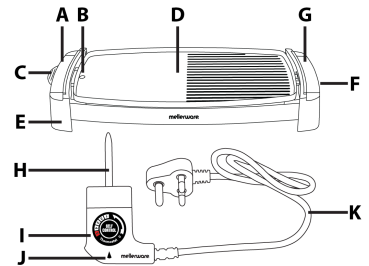
6.1. Ces produits électriques, câbles, piles, emballages et manuels ne doivent pas être mélangés aux ordures ménagères. Pour un recyclage correct, veuillez apporter ces produits au bureau Creative Housewares le plus proche, où ils seront recyclés gratuitement.
6.2. Vous pouvez également contacter votre mairie ou le service des ordures ménagères pour connaître le point de collecte le plus proche. Une élimination correcte des produits permet d'économiser des ressources et de prévenir les effets négatifs sur la santé humaine et l'environnement.

7. Informations techniques:

• **Puissance**: 2000W
• **Tension**: 220-240V~ 50/60Hz
• **Type de plaque**: 1 plaque plate/gril
• **Contrôle de la température**: Thermostat réglable avec voyant lumineux.



Portuguese
Estimado cliente,
Obrigado por escolher comprar um produto da marca Mellerware. Graças à sua tecnologia, design e operação e ao facto de exceder os padrões de qualidade mais rigorosos, pode ser assegurado um uso totalmente satisfatório e uma longa vida útil do produto.



1. Descrição das peças

A. Pega com toque frio
B. Dreno de gordura
C. Tabuleiro coletor de gordura
D. Superfície antiaderente para grelhar
E. Suporte/Pé
F. Tomada de ligação
G. Pega com toque frio
H. Ficha de conexão
I. Controlo de regulação da temperatura DESLIGADO, MINIMO, 1 - 5
J. Luz indicadora
K. Cabo de alimentação

2.4.3. Cualquier mal uso o incumplimiento de las instrucciones de uso hace nula la garantía y la responsabilidad del fabricante.

3. Instrucciones de uso

3.1. Antes del primer uso:

3.1.1. Desembale completamente el aparato y retire todo el material de embalaje.
3.1.2. Limpie las superficies de cocción y el cuerpo como se describe en la sección **Limpieza y mantenimiento** antes del primer uso.
3.1.3. Asegúrese de que todas las piezas estén completamente secas.
3.1.4. Nota: Es posible que se desprenda un ligero olor o humo durante los primeros minutos de funcionamiento. Esto es normal y desaparecerá. Utilice el aparato en un lugar bien ventilado durante el primer uso.

3.2. Uso de la parrilla eléctrica:

3.2.1. Coloque la parrilla sobre una superficie estable, plana y resistente al calor.
3.2.2. Asegúrese de que la bandeja recogegrasas esté correctamente insertada debajo del desagüe.
3.2.3. Opcional: Limpie ligeramente la placa plana y la plancha con aceite de cocina usando una toalla de papel. Evite el exceso de aceite.
3.2.4. Inserte firmemente el enchufe del control de temperatura en la toma de la parrilla.
3.2.5. Enchufe el cable de alimentación a una toma de corriente Sudáfrica de 220-240V~ 50/60Hz.
3.2.6. Gire el control de temperatura a la posición deseada. La luz indicadora se encenderá.
3.2.7. Cuando la luz se apague, la parrilla habrá alcanzado la temperatura seleccionada.
3.2.8. Coloque los alimentos en la parrilla utilizando utensilios de madera o de plástico resistente al calor.
• **Placa plana**: Ideal para huevos, verduras, tocino, salteados y alimentos delicados.
• **Placa de plancha**: Ideal para filetes, pollo, hamburguesas y alimentos que requieran marcas de parrilla.
3.2.9. La parrilla se encenderá y apagará automáticamente para mantener la temperatura.
3.2.10. Al finalizar la cocción, gire el control de temperatura a la posición de **apagado**.
3.2.11. Desenchufe la parrilla del tomacorriente y deje que se enfríe por completo antes de limpiarla o guardarla.

3.3. Instrucciones importantes de uso:

3.3.1. Manipule la parrilla únicamente por las asas frías al tacto.
3.3.2. Nunca toque las superficies de cocción mientras la parrilla está en funcionamiento.
3.3.3. No corte alimentos directamente sobre la placa de la parrilla.
3.3.4. No utilice utensilios metálicos, ya que pueden dañar el revestimiento antiadherente.

2. Conselhos e avisos de segurança!

Leia atentamente estas instruções antes de ligar o aparelho e guardas para consultas futuras. O não cumprimento e não cumprimento destas instruções pode causar um acidente. Limpe todas as partes do produto que entrarão em contato com os alimentos, conforme indicado na seção de limpeza, antes do uso.

2.1. Uso o ambiente de trabalho:

2.1.1. Mantenha a área de trabalho limpa e bem iluminada. As áreas desordenadas e escuras convidam acidentes.

2.1.2. Use o aparelho em uma área bem ventilada.
2.1.3. Não coloque o aparelho sobre superfícies quentes, tais como placas de cozinha, queimadores de gás, fornos ou itens similares.
2.1.4. Mantenha crianças e espectadores afastados quando usar este aparelho.
2.1.5. Coloque o aparelho sobre uma superfície horizontal, plana e estável, adequado para suportar altas temperaturas e longe de outras fontes de calor e contato com água.
2.1.6. Mantenha o aparelho longe de material inflamável, como têxteis, papelão ou papel, etc.
2.1.7. Não coloque material inflamável perto do aparelho.
2.1.8. Não use o aparelho em associação com um programador, temporizador ou outro dispositivo que o ligo automaticamente.
2.1.9. Não use o aparelho se o cabo ou a ficha estiverem danificados.
2.1.10. Certifique-se de que a tensão indicada na etiqueta de classificação corresponda à tensão de rede antes de conectar o aparelho.

2.1.11. Conecte o aparelho à fonte de alimentação com um soquete de terra suportando um mínimo de 10 amperes.
2.1.12. A ficha do aparelho deve caber na tomada de rede corretamente. Não altere a ficha.
2.1.13. Se estiver usando uma ficha de verificação múltipla com cuidado, como a corrente usada por vários aparelhos pode ultrapassar facilmente a classificação do plugue múltiplo.
2.1.14. Utilize apenas o aparelho com a unidade de controle de temperatura específica fornecida.
2.1.15. Se algum dos invólucros do aparelho estiver quebrado, desligue imediatamente o aparelho da rede elétrica para evitar a possibilidade de choque elétrico.
2.1.16. Não use o aparelho se cair no chão ou se houver sinais visíveis de danos.
2.1.17. Não force o cabo de alimentação. Nunca use o cabo de alimentação para levantar, transportar ou desconectar o aparelho.
2.1.18. Não enrolre o cabo de alimentação em volta do aparelho.
2.1.19. Não prenda nem dobre o cabo de alimentação.
2.1.20. Não permita que o cabo de alimentação fique

3.3.5. Mantenga el cable de alimentación alejado de superficies calientes.
3.3.6. No utilice carbón, líquidos inflamables ni ninguna fuente de calor externa con este aparato.
3.3.7. No conecte el aparato a un temporizador externo ni a un dispositivo de control remoto.

4. Limpeza y mantenimiento

4.1. Antes de limpiar:

4.1.1. **Apague** el control de temperatura.
4.1.2. Desenchufe el aparato de la toma de corriente.
4.1.3. Deje que la parrilla se enfríe por completo.

4.2. Limpieza de la parrilla:

4.2.1. Limpie las superficies de cocción con un paño suave o una esponja y agua tibia con jabón.
4.2.2. Enjuague con un paño húmedo y seque bien.
4.2.3. Si quedan residuos persistentes, vierta un poco de agua tibia sobre la placa mientras aún está ligeramente tibia (pero desenchufada) y luego límpiela.
4.2.4. Vacíe y limpie la bandeja recogegrasas después de cada uso.
4.2.5. Nunca sumerja la parrilla ni el enchufe del control de temperatura en agua.
4.2.6. Evite el uso de estropajos abrasivos, productos químicos agresivos, gasolina o disolventes, ya que pueden dañar el revestimiento antiadherente.

4.3. Consejos de mantenimiento:

4.3.1. Asegúrese de que no entre agua en la toma del control de temperatura.
4.3.2. Inspeccione el cable de alimentación periódicamente. No utilice el aparato si el cable está dañado.
4.3.3. Guarde la parrilla en un lugar seco, fuera del alcance de los niños.

5. Anomalias y reparación

5.1. Lleve el aparato a un servicio de asistencia técnica autorizado si el producto está dañado o si surgen otros problemas.
5.2. Si la conexión a la red ha sido dañada, debe ser reemplazada y debe proceder como lo haría en caso de daños.

6. Reciclaje:

6.1. Estos productos eléctricos, cables, baterías, embalajes y el manual no deben mezclarse con la basura doméstica general. Para un reciclaje adecuado, lleve estos productos a la oficina de Creative Housewares más cercana, donde se aceptarán para su reciclaje gratuito.
6.2. Como alternativa, póngase en contacto con su autoridad local o con el servicio de recogida de residuos domésticos para obtener más información sobre el punto de recogida designado más cercano. La correcta eliminación de los productos ahorra recursos y previene efectos negativos en la salud humana y el medio ambiente.

pendurado ou entre em contato com as superfícies quentes do aparelho.
2.1.21. Verifique o estado do cabo de alimentação. Cabos danificados ou emaranhados aumentam o risco de choque elétrico.
2.1.22. O aparelho não é adequado para uso externo.
2.1.23. O cabo de alimentação deve ser regularmente examinado quanto a sinais de danos, e se o cabo estiver danificado, o aparelho não deve ser usado.
2.1.24. Não toque na ficha com as mãos molhadas.

2.2. Segurança pessoal:

2.2.1. **CUIDADO**: Não deixe o aparelho sem vigilância durante a utilização, pois existe o risco de um acidente.
2.2.2. Não toque nas partes aquecidas do aparelho, pois pode causar queimaduras graves.

2.2.3. Este aparelho é apenas para uso doméstico, não para uso industrial ou profissional. Não se destina a ser usado por convidados em ambientes de hospitalidade, como cama e café da manhã, hotéis, motéis e outros tipos de ambientes residenciais, mesmo em casas de fazenda, áreas de cozinha em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho.
2.2.4. Este aparelho não está destinado a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham sido supervisionadas ou instruídas sobre o uso do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.
2.2.5. Este aparelho não é um brinquedo. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincem com o aparelho.

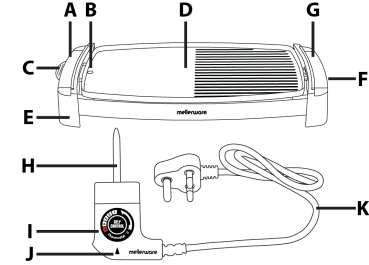
2.3. Uso e cuidado:

2.3.1. Desligue completamente o cabo de alimentação do aparelho antes de cada uso.
2.3.2. Não use o aparelho se as peças ou acessórios não estiverem adequadamente instalados.
2.3.3. Não use o aparelho quando estiver vazio.
2.3.4. Use o (s) manipulo (s) do aparelho, para transportá-lo ou movê-lo.
2.3.5. Não desligue o aparelho enquanto estiver em uso ou conectado à rede elétrica.
2.3.6. Não cubra a superfície de cozedura ou comida com papel alumínio e outros materiais similares.
2.3.7. Para manter o tratamento antiaderente em boas condições, não use utensílios metálicos ou afiados sobre ele.
2.3.8. Os líquidos a ferver podem transbordar do receptáculo se estiverem sobrecarregados.
2.3.9. Desconecte o aparelho da rede elétrica quando não estiver em uso e antes de realizar qualquer tarefa de limpeza.
2.3.10. Este aparelho deve ser armazenado fora do alcance das crianças.
2.3.11. Não guarde o aparelho se ainda estiver quente.

7. Información técnica:
• **Potencia**: 2000W
• **Voltaje**: 220-240V~ 50/60Hz
• **Tipo de placa**: 1 placa plana/plancha
• **Control de temperatura**: Termostato ajustable con luz indicadora.



French
Cher client,
Merci d'avoir choisi d'acheter un produit de marque Mellerware. Grâce à sa technologie, sa conception et son fonctionnement et le fait qu'il dépasse les normes de qualité les plus strictes, une utilisation parfaitement satisfaisante et une longue durée de vie du produit peuvent être assurées.



1. Description des pièces

A. Poignée isolante
B. Orifice d'évacuation des graisses
C. Bac de récupération des graisses
D. Surface de cuisson antiadhésive
E. Support/Pied
F. Prise de branchement
G. Poignée isolante
H. Prise de branchement
I. Réglage de la température : Arrêt, Min, 1 à 5
J. Voyant lumineux
K. Cordon d'alimentation

2. Conseils de sécurité et avertissements!

Lisez attentivement ces instructions avant d'allumer l'appareil et conservez pour référence ultérieure. Le non-respect de ces instructions peut entraîner un accident. Nettoyez toutes les parties du produit qui seront en contact avec les aliments, comme indiqué dans la section de nettoyage, avant utilisation.

2.1. Environnement d'utilisation ou de travail:

2.1.1. Maintenir la zone de travail propre et bien éclairée. Les zones encombrées et sombres favorisent les accidents.
2.1.2. Utiliser l'appareil dans un endroit bien ventilé.
2.1.3. Ne pas placer l'appareil sur des surfaces

2.3.12. Nunca deixe o aparelho sem vigilância quando estiver em uso e mantenha-se fora do alcance das crianças, pois este é um aparelho elétrico que atinge altas temperaturas e pode causar queimaduras graves.
2.3.13. Tenha cuidado ao manusear recipientes com líquidos aquecidos neste aparelho, pois podem ferver ferozmente.
2.3.14. Se, por algum motivo, o óleo pegasse fogo, desconecte o aparelho da rede e sufra o fogo usando a tampa, a tampa ou um grande pano de cozinha. **NUNCA COM AGUA**.
2.3.15. Gire o controle do termostato para a configuração mínima (MIN). Isso não significa que a bandeja esteja desligada permanentemente.

2.4. Serviço:

2.4.1. Certifique-se de que o aparelho é servido apenas por um técnico devidamente qualificado e que apenas peças sobressalentes originais ou acessórios são usados para substituir peças / acessórios existentes.
2.4.2. Se o cabo de alimentação estiver danificado, o fabricante ou o seu agente de serviço ou uma pessoa qualificada de forma semelhante devem substituí-lo para evitar um perigo.
2.4.3. Qualquer uso incorreto ou falha em seguir as instruções de uso torna a garantia e a responsabilidade do fabricante nula e sem efeito.

3. Instruções de utilização

3.1. Antes do primeiro uso:

3.1.1. Desembale completamente o aparelho e retire todos os materiais da embalagem.
3.1.2. Limpe as superfícies de cozedura e a estrutura conforme descrito na seção **Limpeza e Manutenção** antes da primeira utilização.
3.1.3. Certifique-se de que todas as peças estão completamente secas.
3.1.4. Nota: Um ligeiro cheiro ou fumo pode ser emitido durante os primeiros minutos de funcionamento. Isto é normal e desaparecerá. Utilize o aparelho numa área bem ventilada durante o uso inicial.

3.2. Utilizando a sua grelha elétrica:

3.2.1. Coloque a grelha numa superfície estável, plana e resistente ao calor.
3.2.2. Certifique-se de que a bandeja de recolha de gordura está corretamente inserida sob o dreno de gordura.
3.2.3. Opcional: Unte ligeiramente a placa plana e a chapa com óleo alimentar utilizando um papel de cozinha. Evite o excesso de óleo.
3.2.4. Insira a ficha do controlo de temperatura firmemente na tomada da grelha.
3.2.5. Ligue o cabo de alimentação a uma tomada elétrica adequada de 220-240V~ 50/60Hz, padrão Sul-Africano.
3.2.6. Rode o botão de temperatura para a definição desejada. A luz indicadora acenderá.

chaudes, telles que des plaques de cuisson, des brûleurs à gaz, des fours ou autres appareils similaires.
2.1.4. Tenir les enfants et les personnes à proximité éloignés lors de l'utilisation de cet appareil.
2.1.5. Placer l'appareil sur une surface horizontale, plane et stable, résistante aux températures élevées, à l'écart de toute autre source de chaleur et de tout contact avec l'eau.
2.1.6. Tenir l'appareil éloigné de toute matière inflammable telle que les textiles, le carton, le papier, etc.
2.1.7. Ne pas placer de matière inflammable à proximité de l'appareil.
2.1.8. Ne pas utiliser l'appareil avec un programmeur, une minuterie ou tout autre dispositif de mise en marche automatique.
2.1.9. Ne pas utiliser l'appareil si le câble ou la fiche sont endommagés.
2.1.10. Assurez-vous que la tension indiquée sur la plaque signalétique correspond à la tension du secteur avant de brancher l'appareil.

2.1.11. Branchez l'appareil sur le secteur à l'aide d'une prise de terre d'au moins 10 ampères.
2.1.12. La fiche de l'appareil doit être correctement insérée dans la prise secteur. Ne la modifiez pas.
2.1.13. Si vous utilisez une multiprise, vérifiez attentivement les valeurs nominales, car le courant consommé par plusieurs appareils pourrait facilement dépasser la valeur nominale de la multiprise.
2.1.14. Utilisez l'appareil uniquement avec le régulateur de température fourni.
2.1.15. En cas de rupture de l'un des boîtiers de l'appareil, débranchez-le immédiatement du secteur afin d'éviter tout risque d'électrocution.
2.1.16. N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé par terre ou s'il présente des signes visibles de dommages.
2.1.17. Ne forcez pas sur le cordon d'alimentation. N'utilisez jamais le cordon d'alimentation pour soulever, transporter ou débrancher l'appareil.
2.1.18. N'enroulez pas le cordon d'alimentation autour de l'appareil.
2.1.19. Ne coupez pas et ne pliez pas le cordon d'alimentation.
2.1.20. Ne laissez pas le cordon d'alimentation pendre ou entrer en contact avec les surfaces chaudes de l'appareil.

2.1.21. Vérifiez l'état du cordon d'alimentation. Des câbles endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.
2.1.22. Cet appareil n'est pas adapté à une utilisation en extérieur.
2.1.23. Le cordon d'alimentation doit être examiné régulièrement pour détecter tout signe de dommage. En cas de dommage, l'appareil ne doit pas être utilisé.
2.1.24. Ne touchez pas la prise avec les mains mouillées.

3.2.7. Quando a luz se apagar, a grelha terá atingido a temperatura selecionada.
3.2.8. Coloque os alimentos na grelha utilizando utensílios de madeira ou plástico resistente ao calor.
• **Placa plana**: Ideal para ovos, legumes, bacon, salteados e artigos delicados.
• **Placa de grelhar**: Ideal para bifes, frango, hamburgueres e alimentos que exijam marcas de grelha.
3.2.9. A grelha ligará e desligará automaticamente para manter a temperatura.
3.2.10. Quando a cozedura estiver completa, rode o botão de temperatura para **DESLIGADO**.
3.2.11. Desligue a grelha da tomada e deixe-a arrefecer completamente antes de limpar ou guardar.

3.3. Orientações importantes de utilização:

3.3.1. Manuseie a grelha apenas pelas pegas frias ao toque.
3.3.2. Nunca toque nas superfícies de cozedura enquanto a grelha estiver em funcionamento.
3.3.3. Não corte os alimentos diretamente na chapa da grelha.
3.3.4. Não utilize utensílios de metal, pois podem danificar o revestimento antiaderente.
3.3.5. Mantenha o cabo de alimentação afastado de superfícies quentes.
3.3.6. Não utilize carvão, líquidos inflamáveis ou qualquer fonte de calor exterior com este aparelho.
3.3.7. Não ligue o aparelho a um temporizador externo ou a um dispositivo de controlo remoto.

4. Limpeza e Manutenção

4.1. Antes da Limpeza:

4.1.1. **Desligue** o controlo de temperatura.
4.1.2. Desconectar o aparelho da tomada.
4.1.3. Deixe a grelha arrefecer completamente.

4.2. Limpeza da Grelha:

4.2.1. Limpe as superfícies de cozedura com um pano macio ou uma esponja e água morna com sabão.
4.2.2. Enxague com um pano húmido e seque bem.
4.2.3. Se ainda existirem resíduos persistentes, deite uma pequena quantidade de água morna na placa enquanto esta ainda estiver ligeiramente morna (mas desligada da tomada) e limpe.
4.2.4. Esvazie e limpe o tabuleiro de gordura após cada utilização.
4.2.5. Nunca mergulhe